

ERKLÄRUNG

Bestätigung über den Erhalt des Mindestentgelts nach dem Mindestlohngesetz und dem Arbeitnehmer-Entsendegesetz.

Projekt:

Auftraggeber:

Arbeitgeber:

Mein Arbeitgeber hat mich über das Mindestlohngesetz und das Arbeitnehmer-Entsendegesetz unterrichtet. Nach diesen Vorschriften haften Unternehmen (Auftraggeber), die ein anders Unternehmen mit der Erbringung von Werk- oder Dienstleistungen beauftragen (Auftragnehmer), für die Verpflichtungen des Arbeitgebers (=Auftragnehmers) und weiterer Nachunternehmer oder Verleiher auf die Zahlung des Mindestentgelts.

Zur Abdeckung des Haftungsrisikos des Auftraggebers ist nachzuweisen, dass der Arbeitgeber seinen Verpflichtungen zur Zahlung des Mindestentgelts nachgekommen ist.

Vor diesem Hintergrund bestätige ich,

Name, Vorname:

Geburtsdatum:

Anlagen in Kopie:

- für ausländische Arbeitnehmer außerhalb der EU, der EWR und der Schweiz und Arbeitnehmer aus den neuen Beitrittsländern (derzeit Kroatien): Aufenthaltstitel gemäß § 4 Absatz 1 Aufenthaltsgesetz, Pass / Passersatz oder Ausweisersatz

- für ausländische Arbeitnehmer der EU-Staaten: Meldebescheinigung und Pass / Passersatz oder Ausweisersatz

Dass ich je tatsächlich geleisteter Arbeitsstunde für den Abrechnungszeitraum

_____ mindestens EURO
_____ brutto, d.h. vor Abzug von Steuern und Sozialabgaben, erhalten habe.

Ich versichere ausdrücklich, dass mein Arbeitgeber neben den gesetzlichen Abzügen keine weiteren Abzüge von meinem Entgelt vorgenommen hat und alle meine tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden für den Abrechnungszeitraum abgerechnet hat. Ich habe

VERKLARING

Bevestiging van de ontvangst van de minimumvergoeding volgens de *Mindestlohngesetz* (de Duitse wet minimumloon) en de *Arbeitnehmer-Entsendegesetz* (de Duitse wet op de uitzending van werknemers).

Project:

Opdrachtgever:

Werkgever:

Mijn werkgever heeft mij over over de *Mindestlohngesetz* en de *Arbeitnehmer-Entsendegesetz* geïnformeerd. Volgens deze voorschriften zijn ondernemingen (opdrachtgevers) die een andere onderneming opdracht geven tot de uitvoering van werkzaamheden of diensten (opdrachtnemers) aansprakelijk voor de verplichtingen van de werkgever (=opdrachtnemers) en andere subcontractanten of bemiddelaars tot betaling van de minimumvergoeding.

Voor de dekking van het aansprakelijkheidsrisico van de opdrachtgever moet aangetoond worden, dat de werkgever zijn verplichtingen tot betaling van de minimumvergoeding nagekomen is.

In het kader hiervan bevestig ik,

naam, voornaam:

geboortedatum:

bijlagen in kopie:

- voor buitenlandse werknemers van buiten de EU, uit de EER en uit Zwitserland en werknemers uit de nieuwe lidstaten (actueel Kroatië): verblijfstitel volgens art. 4 al. 1 *AufenthG*, paspoort / vervangingsdocument voor het paspoort of vervangingsdocument voor de identiteitskaart

- voor buitenlandse werknemers uit de lidstaten van de EU: inschrijvingskaart en paspoort / vervangingsdocument voor het paspoort of vervangingsdocument voor de identiteitskaart

Dat ik per feitelijk gepresteerd arbeidsuur voor de periode _____ ten minste EURO _____ bruto, d.w.z. voor aftrek van belastingen en sociale bijdragen, ontvangen heb.

Ik garandeer uitdrukkelijk, dat mijn werkgever naast de wettelijke inhoudingen geen verdere inhoudingen van mijn vergoeding heeft afgehouden en alle door mij in deze afrekeningsperiode feitelijk gepresterde arbeidsuren heeft afgerekend. Ik heb voor de afrekeningsperiode voornoemd geen

für den oben angegebenen
Abrechnungszeitraum keine offenen
Entgeltforderungen gegenüber meinem
Arbeitgeber.

Ich verpflichte mich ausdrücklich, den
Auftraggeber unverzüglich schriftlich in Kenntnis
zu setzen, falls das mir zustehende Nettoentgelt
(nach Abzug von Steuern und Sozialabgaben)
nicht bis zum 15. des Folgemonats vollständig
an mich ausbezahlt wird.

Bei schuldhaftem Verstoß gegen diese Pflicht
zur Inkenntnissetzung über die Unterschreitung
des Mindestentgelts mache ich mich dem
Auftraggeber gegenüber schadensersatzpflichtig.

Ich bin damit einverstanden, dass diese
Bescheinigung potentiellen Auftraggebern
vorgelegt bzw. zur Verfügung gestellt wird.

Datum:

Unterschrift:

ANLAGEN

openstaande vergoedingsvorderingen tegen mijn
werkgever.

Ik verbind mij er uitdrukkelijk toe, de
opdrachtgever onmiddellijk schriftelijk in te
lichten, als de mij toekomende nettovergoeding
(na aftrek van belastingen en sociale bijdragen)
niet voor de 15e van de volgende maand volledig
aan mij uitbetaald werd.

Bij opzettelijke schending van deze verplichting
tot bekendmaking van de onderschrijving van de
minimumvergoeding ben ik de opdrachtgever
een schadevergoeding verschuldigd.

Ik ga ermee akkoord dat deze verklaring getoond
wordt aan of ter beschikking gesteld wordt van
potentiële opdrachtgevers.

Datum:

Handtekening:

BIJLAGEN

*zur die Richtigkeit und Vollständigkeit
der vorliegenden Übersetzung aus der
niederländischen Sprache.*

Köln, den 09.02.2015

F. Hüttemann

